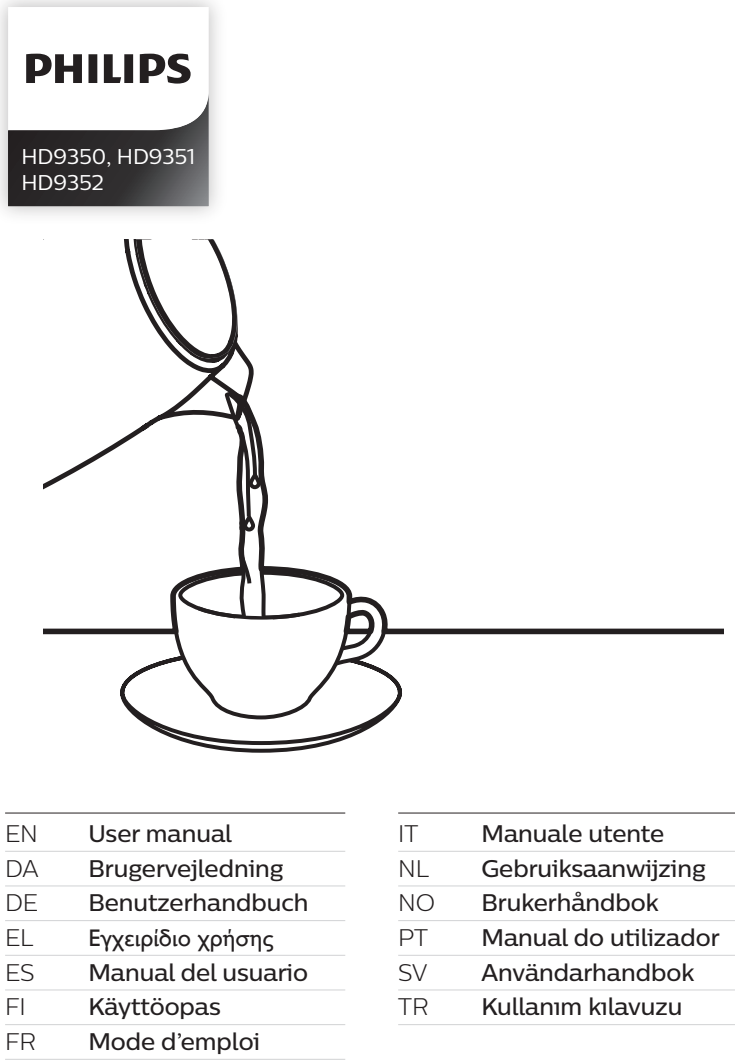
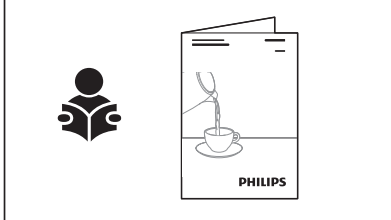




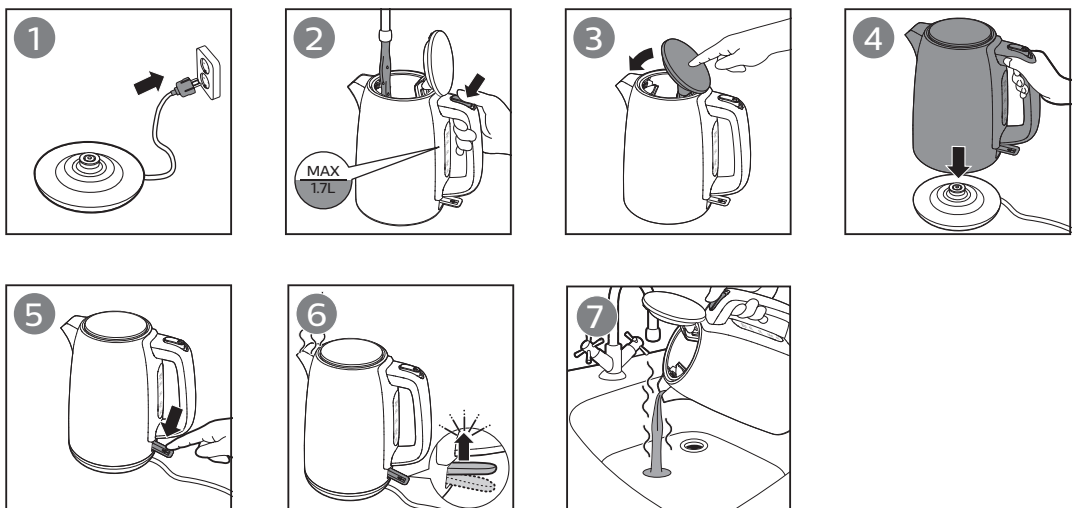
|    |                    |    |                      |
|----|--------------------|----|----------------------|
| EN | User manual        | IT | Manuale utente       |
| DA | Brugervejledning   | NL | Gebruiksaanwijzing   |
| DE | Benutzerhandbuch   | NO | Brukerhåndbok        |
| EL | Εγχειρίδιο χρήσης  | PT | Manual do utilizador |
| ES | Manual del usuario | SV | Användarhandbok      |
| FI | Käyttöopas         | TR | Kullanım kılavuzu    |
| FR | Mode d'emploi      |    |                      |



## 4



## 2



©2017 Koninklijke Philips NV.  
All rights reserved.  
3000 002 51052



### English

#### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Warning

- Avoid spillage on the connector
- Do not misuse this kettle for other than its intended use to avoid potential injury
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the kettle itself is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the mains cord, the base and the kettle away from hot surfaces.
- Do not place the appliance on an enclosed surface (e.g. a serving tray) as this could cause water to accumulate under the appliance, resulting in a hazardous situation.
- Unplug the appliance and let it cool down before you clean it. Do not immerse the kettle or base in water or any other liquid. Only clean the appliance with a moist cloth and a mild cleaning agent.
- The kettle shall not be used for cooking noodles because the oil can make the water level indicator rack.

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- The kettle is only intended for heating up and boiling water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Be careful: the outside of the kettle and the water in it become hot during and some time after use. Only lift the kettle by its handle. Also beware of the hot steam that comes out of the kettle.

#### Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection: it switches off automatically if you accidentally switch it on with no or not enough water in it. Let the kettle cool down for 10 minutes and then lift the kettle off its base. Then the kettle is ready for use again.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

#### Descaling the kettle (Fig. 3)

Depending on the water hardness in your area, scale may build up inside the kettle over time and affect performance of the kettle. Regular descaling makes your kettle last longer, ensures proper function and saves energy.

When scale starts to build up inside the kettle, fill the kettle with water then add white vinegar (step 7). Wait for half an hour before rinsing the kettle (steps 8 - 10). Boil twice (steps 11-14) to remove all vinegar.

#### Cleaning

- Always unplug the base before you clean it
- Never immerse the kettle or its base in water.

#### Cleaning the kettle and the base (Fig. 5)

Clean the outside of the kettle and the base with a moistened soft cloth.

**Caution: Do not let the moist cloth come into contact with the cord, the plug and the connector of the base.**

#### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com/) or service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

#### Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

#### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Dansk

#### Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! Få alle fordele af den support, som Philips tilbyder, ved at registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

#### Vigtigt!

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem dem til eventuelt senere brug.

#### Advarsel

- Undgå spild på stikket
- Denne elkande må ikke misbruges ved anvendelse til andre formål, da der er risiko for personskade
- Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning, basisenhed eller selve elkanden er beskadiget. Hvis netledningens beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opfejer og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn. Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Hold ledning, basisenhed og elkande væk fra varme flader.
- Undgå at stille apparatet på en lukket overflade (f.eks. en serveringsbakke), da vandet kan samle sig under apparatet, og en farlig situation derved kan opstå.
- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før det rengøres. Elkande og basisenhed må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske. Apparatet må kun rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Elkanden må ikke bruges til at koge nudler, da olien kan omlægge vandstandsindikatoren.

#### Advarsel

- Undgå at stille apparatet på en lukket overflade (f.eks. en serveringsbakke), da vandet kan samle sig under apparatet, og en farlig situation derved kan opstå.
- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før det rengøres. Elkande og basisenhed må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske. Apparatet må kun rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Elkanden må ikke bruges til at koge nudler, da olien kan omlægge vandstandsindikatoren.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opfejer og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn. Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Hold ledning, basisenhed og elkande væk fra varme flader.
- Undgå at stille apparatet på en lukket overflade (f.eks. en serveringsbakke), da vandet kan samle sig under apparatet, og en farlig situation derved kan opstå.
- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før det rengøres. Elkande og basisenhed må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske. Apparatet må kun rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Elkanden må ikke bruges til at koge nudler, da olien kan omlægge vandstandsindikatoren.

- Always unplug the base before you clean it
- Never immerse the kettle or its base in water.

#### Cleaning the kettle and the base (Fig. 5)

Clean the outside of the kettle and the base with a moistened soft cloth.

**Caution: Do not let the moist cloth come into contact with the cord, the plug and the connector of the base.**

#### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com/) or service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

#### Recycling

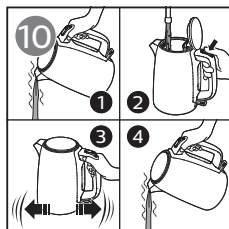
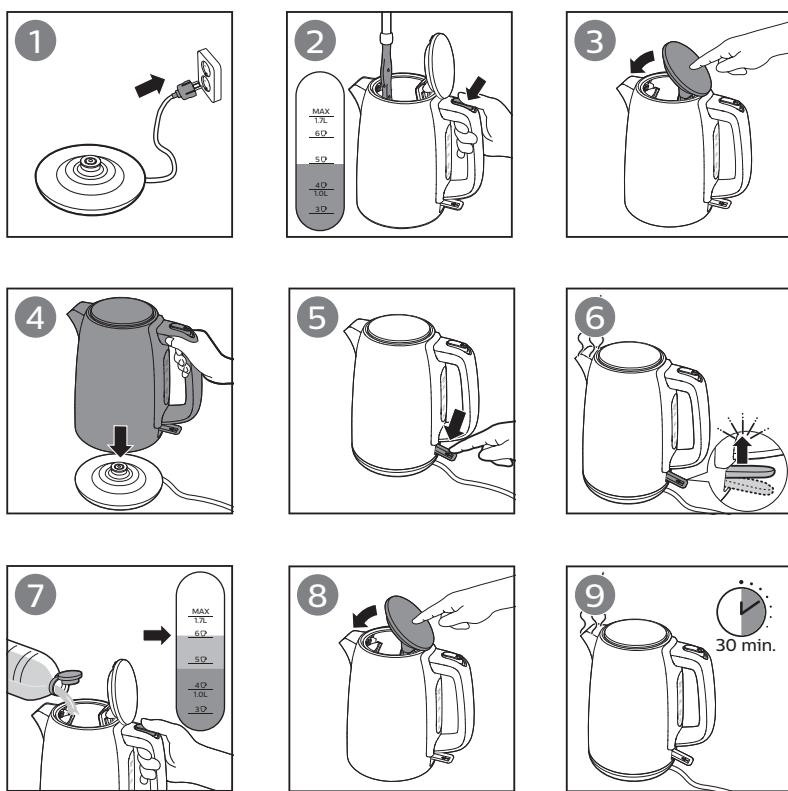
This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

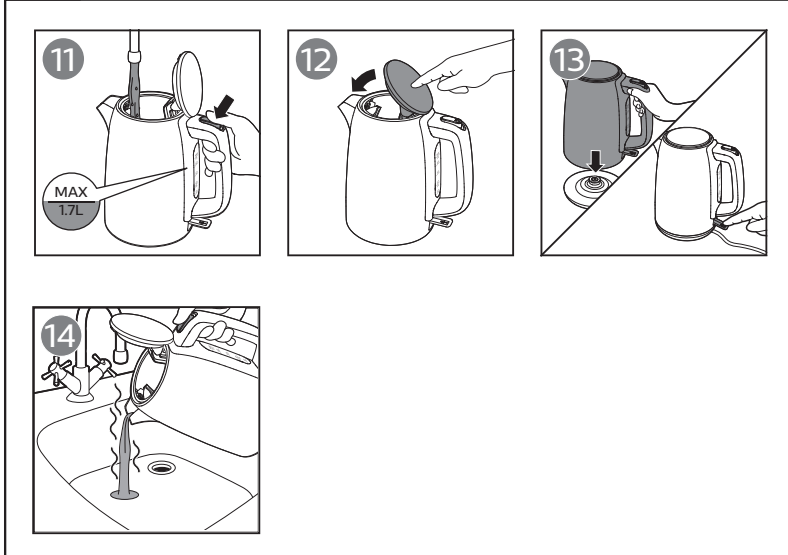
#### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

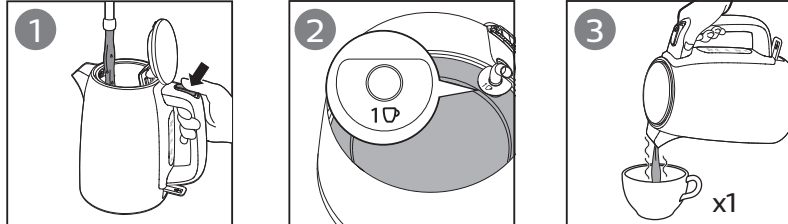
## 3



## 2x



## 4



- Forsigtig: Ydersiden af elkanden og vandet i den bliver meget varme under brug og i et stykke tid efter brug. Løft altid elkanden i håndtaget. Vær også opmærksom på den varme damp, der kommer ud af elkanden.
- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og andre lignende steder som gårde, bed and breakfast-steder, personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdspladser og af gæster på hoteller, moteller og andre værelser til udlejning.

#### Sikring mod tørkogning

Denne elkande er udstyret med en beskyttelsesfunktion mod tørkogning. Den slukker automatisk, hvis du kommer til at tænde for den uden vand i eller uden nok vand i. Lad elkanden køle af i 10 minutter, og løft derefter elkanden fra basisenheden. Derefter er elkanden klar til brug igen.

#### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder i forhold til elektromagnetiske felter (EMF).

#### Afkalkning af elkanden (fig. 3)

Afhængigt af vandets hårdhed, hvor du bor, kan der med tiden aflejres kalk i elkanden, hvilket kan nedsætte elkandens effektivitet. Regelmæssig afkalkning øger din elkandes levetid, sikrer korrekt funktionalitet og sparer energi.

Når der kommer kalkaflejringer på indersiden af elkanden, skal du fylde elkanden op med vand og tilsætte hvid eddike (trin 7). Vent en halv time for rengøring af elkanden (trin 8-10). Kog den to gange (trin 11-14) for at fjerne al eddike.

#### Rengøring

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden rengøring.
- Kom aldrig elkande eller basisenhed i vand.

#### Rengøring af elkanden og basisenheden (Fig. 5)

Rengør ydersiden af elkanden og basisenheden med en fugtig, blød klud.

**Forsigtig: Lad ikke den fugtige klud komme i kontakt med ledning, stik og basisenhedens tilslutning.**

#### Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør eller reservedele via [www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com/) service eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte dit lokale Philips-kundecenter (se folderen Worldwide Guarantee for kontaktoplysninger).

#### Genbrug

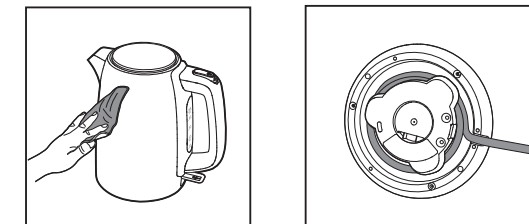
Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

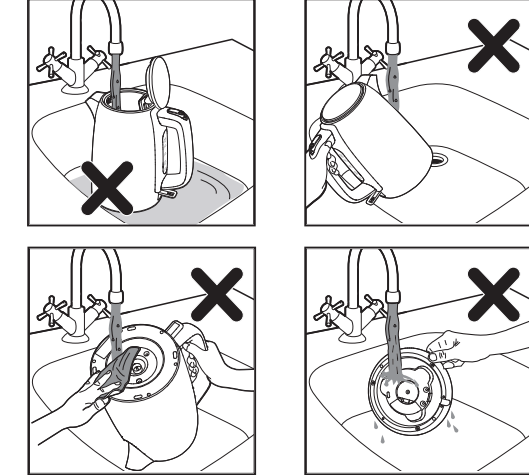
#### Reklamerationsnet og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, er du velkommen til at gå ind på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse den separate folder "Worldwide Guarantee".

## 5



## A



## Deutsch

#### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

#### Wichtig!

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

#### Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endverbraucher eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: In die Punkt 1 genannte TK-Kategorie ist gesetzlich vorgeschrieben: Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

#### Garantie und Support

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie auf der Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

#### Ελληνικά

#### Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να αγοράσετε εξοπλισμό ή ανταλλάξετε την διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το εγχειρίδιο που συνοδεύει τη Philips, εγγραφείτε στο προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Σημαντικό!

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

#### Προειδοποίηση

- Αποφύγετε τη διαρροή νερού στη σύνδεση
- Μην χρησιμοποιείτε το βραστήρα για διαφορετική από την προβλεπόμενη χρήση, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φως, το καλώδιο, η βάση ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί φθορά. Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνωση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της και κατανοούν τους ενδεδειγμένους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή παρά μόνον αν είναι ηλικίας άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Διατηρήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή, - Κρατήστε το καλώδιο, τη βάση και το βραστήρα μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε περικλειστή επιφάνεια (π.χ. ένα δίσκο σεβρίρισματός), καθώς το νερό ενδύεται να συσσωρευτεί κάτω από τη συσκευή, δημιουργώντας μια επικίνδυνη κατάσταση.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήνετε τη να κρυσώσει προτού την καθαρίσετε. Μην βυθίζετε το βραστήρα ή τη βάση σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα υγρό πανί και με ήπιον καθαριστικό.
- Ο βραστήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για να λουστεί, γιατί το λάδι μπορεί να ραγίσει την ένδειξη στάθης νερού.

#### Προσοχή

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Χρησιμοποιείτε το βραστήρα μόνο σε συνδυασμό με την αυθεντική βάση του.
- Ο βραστήρας προορίζεται μόνο για να ζεσταίνεται το νερό ή να βράζει νερό.
- Να μην γεμίζετε ποτέ το βραστήρα πάνω από την ένδειξη μέγιστης στάθης. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να πεταχτεί καυτό νερό από το στόμιο και να ζηταστείτε.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, καθώς το εξωτερικό του βραστήρα αλλά και το νερό που περιέχει ζεσταίνονται τόσο κατά τη διάρκεια της χρήσης όσο και για κάποια ώρα μετά από αυτή. Να σκεπάζετε πάντα το βραστήρα από τη λαβή του. Επίσης, να προσέχετε τον καυτό ατμό που βγαίνει από το βραστήρα.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

#### Den Wasserkocher entkalken (Abb. 3)

Abhängig von der Wasserhärte in Ihrer Region kann sich im Laufe der Zeit Kalk im Wasserkocher ablagern und die Leistung beeinträchtigen. Regelmäßiges Entkalken des Wasserkochers gewährleistet eine längere Lebensdauer und ordnungsgemäße Funktion und spart Energie.

Wenn sich im Inneren des Wasserkochers Kalk bildet, füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, und geben Sie etwas Haushaltsessig hinzu (Schritt 7). Warten Sie eine halbe Stunde, bevor Sie den Wasserkocher ausspülen (Schritte 8 bis 10). Kochen Sie das Wasser zweimal auf (Schritte 11 bis 14), um den gesamten Essig zu entfernen.

#### Pflege

- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker des Aufheizsockels aus der Steckdose.
- Tauchen Sie den Wasserkocher oder den Aufheizsockel niemals in Wasser.

#### Den Wasserkocher und Aufheizsockel reinigen (Abb. 5)

Reinigen Sie die Außenseite des Wasserkochers und den Aufheizsockel mit einem angefeuchteten, weichen Tuch.

**Achtung: Achten Sie darauf, dass das feuchte Tuch nicht in Kontakt mit dem Netzkabel, dem Stecker und dem Anschluss des Aufheizsockels kommt.**

#### Zubehör bestellen

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können auch den Philips Kundendienst in Ihrem Land kontaktieren (entnehmen Sie die Kontaktdaten der internationalen Garantieschrift).

#### Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endverbraucher eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: In die Punkt 1 genannte TK-Kategorie ist gesetzlich vorgeschrieben: Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

#### Garantie und Support

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie auf der Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

#### Ελληνικά

#### Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να αγοράσετε εξοπλισμό ή ανταλλάξετε την διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το εγχειρίδιο που συνοδεύει τη Philips, εγγραφείτε στο προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Σημαντικό!

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

#### Προειδοποίηση

- Αποφύγετε τη διαρροή νερού στη σύνδεση
- Μην χρησιμοποιείτε το βραστήρα για διαφορετική από την προβλεπόμενη χρήση, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φως, το καλώδιο, η βάση ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί φθορά. Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνωση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της και κατανοούν τους ενδεδειγμένους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή παρά μόνον αν είναι ηλικίας άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Διατηρήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή, - Κρατήστε το καλώδιο, τη βάση και το βραστήρα μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε περικλειστή επιφάνεια (π.χ. ένα δίσκο σεβρίρισματός), καθώς το νερό ενδύεται να συσσωρευτεί κάτω από τη συσκευή, δημιουργώντας μια επικίνδυνη κατάσταση.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήνετε τη να κρυσώσει προτού την καθαρίσετε. Μην βυθίζετε το βραστήρα ή τη βάση σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα υγρό πανί και με ήπιον καθαριστικό.
- Ο βραστήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για να λουστεί, γιατί το λάδι μπορεί να ραγίσει την ένδειξη στάθης νερού.

#### Προσοχή

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Χρησιμοποιείτε το βραστήρα μόνο σε συνδυασμό με την αυθεντική βάση του.
- Ο βραστήρας προορίζεται μόνο για να ζεσταίνεται το νερό ή να βράζει νερό.
- Να μην γεμίζετε ποτέ το βραστήρα πάνω από την ένδειξη μέγιστης στάθης. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να πεταχτεί καυτό νερό από το στόμιο και να ζηταστείτε.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, καθώς το εξωτερικό του βραστήρα αλλά και το νερό που περιέχει ζεσταίνονται τόσο κατά τη διάρκεια της χρήσης όσο και για κάποια ώρα μετά από αυτή. Να σκεπάζετε πάντα το βραστήρα από τη λαβή του. Επίσης, να προσέχετε τον καυτό ατμό που βγαίνει από το βραστήρα.

#### Προσοχή

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσοχής πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές



- Älä täytä vedenkeitintä enimmäistyyttömekin yli. Jos vedenkeitin on liian täynnä, kiehuvaan vettä voi roiskua kaatonokasta.
- Keittimen ulkopinta ja vesi sen sisällä kuumuuntuvat käytön aikana ja ovat kuumia jonkin aikaa käytön jälkeen. Nosta vedenkeitin aina kahvista. Varo laitteesta tulevaa kuumaa höyryä.
- Laitin on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaavlin kuttien, henkilökkunnan keittitöt kauppoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä, maatilamajoitus, asiakkaat hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä, aamiaismajoitus.

Ylikuumennissuaja

Vedenkeittimessä on ylikuumennissuoja. Kytkin katkaisee automaattisesti virran vedenkeittimestä, jos vedenkeitin on vahingossa käynnistetty tyhjällä tai jos vettä ei ole tarpeeksi. Anna keittimen jäähtyä 10 minuuttia ja nosta se irti alustasta. Vedenkeitin on taas käyttövalmis.

**Sähkömagneettiset kentät (EMF)**

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja.

—**Vedenkeittimen kalkinpoisto (kuva 3)**—

Veden kovuudesta riippuen vedenkeittimeen voi ajan kuluessa kertyä kalkkia, joka voi vaikuttaa vedenkeittimen tehoon. Säännöllinen kalkinpoisto pidentää vedenkeittimen käyttöikää, tehostaa sen toimintaa ja vähentää virrankulutusta.

Jos vedenkeittimen sisään alkaa kertyä kalkkia, täytä vedenkeitin vedellä ja lisää veteen hieman ruokaetikkaa (vaihe 7). Odota puoli tuntia ja huuhtele vedenkeitin huolellisesti (vaiheet 8–10). Poista etikka kokonaan kiehuuttamalla vettä kahdesti (vaiheet 11–14).

—**Puhdistaminen**—

- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä koskaan upota vedenkeitintä tai sen alustaa veteen.

**Vedenkeittimen ja alustan puhdistaminen**

—**(kuva 5)**—

Pyyhi vedenkeittimen ja alustan ulkopinnat puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.

**Varoitus: huolehli siitä, ettei kostea liina kosketa johtoa, pistoketta tai alustan liitintä.**

—**Tarvikkeiden tilaaminen**—

Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteesta www.shop.philips.com/service tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin paikallisiin kulkutalpaiveliäksikseen (katsi yhteyshetdot kansainvälisellä kotisivuilla haittavaroituskutsia.

—**Kierräty**—

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

Noudata maasi sähkö- ja elektronikalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristön ja ihmisille mahdollisesti koittavia haittavaikutuksia.

—**Taluku ja tuki**—

Jos haluat tulla tai lähetettävä, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa www.philips.com/support tai lue erillinen kansainvälinen tukipuhelintien.

| Svenska                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Türkçe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Inledning</b> <div>Gratts till ditt inköp och välkommen till Philips! För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips erbjuder ber vi dig att registrera din nya produkt på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div> <div><b>Viktigt!</b><div>Läs den här användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Giriş</b> <div>Ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam olarak yararlanabilmek için <span>www.philips.com/welcome</span> adresinde ürün kaydınızı yaptırın.</div> <div><b>Önemli</b><div>Çihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte bakımınız üzere saklayın.</div></div>                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Recycling</b> <div>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE). Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Çöktürme</b> <div>Bu simge, ürünün normal evsel atıkları birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU). Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarna uyarak. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.</div>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduction</b> <div>Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips<span> </span>! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante<span> </span>: <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Torlökölningsskydd</b> <div>Den här vattenkokaren har ett torrlökölningsskydd som automatiskt stänger av vattenkokaren om du slår på den och det inte finns något (eller tillräckligt mycket) vatten därin. Låt vattenkokaren svalna i 10 minuter och ta sedan bort den från bottenplattan. Sedan kan du använda vattenkokaren igen.</div>                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Important</b> <div>Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Kaynama-Susuz Kalma Kuruması</b> <div>Bu su ısıtmada susuz kaynama kuruması vardır. İçinde yeterli miktarda su da hiç su olmadığında su ısıtıcı vanjilişika açılrsa cihaz otomatik olarak kapanır. Su ısıtıcıyı 10 dakika soğumaya bırakın ve ardından cihazı tabanından ayırın. Su ısıtıcı tekrar kullanıma hazır olur.</div>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Importance</b> <div>Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web <span>www.philips.com/support</span> ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Kaynama-Susuz Kalma Kuruması</b> <div>Bu su ısıtmada susuz kaynama kuruması vardır. İçinde yeterli miktarda su da hiç su olmadığında su ısıtıcı vanjilişika açılrsa cihaz otomatik olarak kapanır. Su ısıtıcıyı 10 dakika soğumaya bırakın ve ardından cihazı tabanından ayırın. Su ısıtıcı tekrar kullanıma hazır olur.</div>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Italiano</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Elektromagnetik alanlar (EMF)</b> <div>Bu Philips cihazı elektromagnetik alanlar (EMF) hakkındaki tüm standartlara uygundur.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Introduzione</b> <div>Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto da Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Su ısıtıcının kirecini temizleme (Şek. 3)</b> <div>Bölgenezdeki su sertliğine bağlı olarak zaman içinde su ısıtıcı içerisinde kireçlenme olabilir ve bu durum su ısıtıcının performansını etkileyebilir. Kireci düzenli olarak temizlemek su ısıtıcısının daha uzun süre ve düzgün bir şekilde çalışmasını ve enerji tasarrufu sağlar. Su ısıtıcı kireçlenmeye başladığında su ısıtıcıyı suyla doldurup beyaz sırmak ekleyin (7. adım). Su ısıtıcıyı durulamak için yarı saat bekleyin (8. - 10. adım). Sirkeden tamamen anırmamak için suyu iki kez kaynatın (11. - 14. adım).</div> |
| <b>Importante</b> <div>Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste informazioni importanti e conservarle per eventuali riferimenti futuri.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Temizleme</b> <div>Temizlemeden önce tabanı mutlaka prizden çekin. - Su ısıtıcıyı veya tabanı asla suya batırmayın. - Su ısıtıcını bir kısmını ve tabanını nemli ve yumuşak bir bezle temizleyin.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Avviso</b> <div>Evitare che il connettore venga a contatto con liquidi - Non utilizzare questo bollitore per usi diversi da quelli a cui è destinato per evitare il rischio di lesioni - Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione, la base o il bollitore siano danneggiati. Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito da Philips, presso un centro di assistenza Philips o da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose. - Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adeguate, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Le operazioni di pulizia e manutenzione possono essere effettuate solo da bambini di età superiore agli 8 anni. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo lontano dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni. - Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. - Tenere il cavo di alimentazione, la base e il bollitore lontano da superfici incandescenti. - Non posizionare l'apparecchio su una superficie chiusa (ad esempio un vassoio da portata), poiché l'acqua potrebbe accumularsi sotto il sistema causando una situazione potenzialmente pericolosa.</div> | <b>Dikkat: Nemli bezin kablo, fiş ve taban konektörüne temas etmemesine dikkat edin.</b> <div>Aksesuarların sipariş edilmesi - Aksesuar veya yedek parça satın almak için <span>www.shop.philips.com/service</span> adresini ziyaret edin ya da Philips bayimize gidin. Ayrıca ülkenizde bulunan Philips Müşteri Destek Merkezi'ni ziyaret etmeniz gerekebilir. (İletişim bilgileri için düny çapında garanti kitapçığını bakın.)</div>                                                                                                                                                  |
| <b>Garanzia e assistenza</b> <div>Per assistenza o informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo <span>www.philips.com/support</span> oppure leggere l'opuscolo della garanzia internazionale.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Gerli dönögüm</b> <div>Bu simge, ürünün normal evsel atıkları birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU). Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarna uyarak. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.</div>                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Recycling</b> <div>Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Atérvinnng</b> <div>Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU). Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.</div>                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Introducción</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Garanti e assistenza</b> <div>Se precisar de informações ou assistência, acesda a <span>www.philips.com/support</span> ou leia o folheto da garantia mundial em separado.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Garanti e assistenza</b> <div>Se precisar de informações ou assistência, acesda a <span>www.philips.com/support</span> ou leia o folheto da garantia mundial em separado.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Viktigt</b> <div>Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Reciclagem</b> <div>Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.</div>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Norsk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Introduksjon</b> <div>Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips. Hvis du vil ha full utbytte av stetten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på <span>www.philips.com/welcome</span>.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Introdução</b> <div>Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |